

**Список документів книжкової виставки
До 85-річчя від дня народження Павла Мовчана (1939),
українського поета, журналіста, перекладача**

1. A596573-1

Мовчан, П. Твори : В 3 т. / П. Мовчан. — Київ. : Вид. центр «Просвіта», 1999.
Т. 1 Голос : Поезії. — 639 с., [1] арк. портр.

2. A596573-2

Мовчан, П. Твори : В 3 т. / П. Мовчан. — Київ. : Вид. центр «Просвіта», 1999.
Т. 2 Межовий камінь : Поезії, 1999. — 535 с. : іл., портр.

3. A596573-3

Мовчан, П. Твори : В 3 т. / П. Мовчан. — Київ : Вид. центр «Просвіта», 1999.
Т. 3 Координати часу : Літ.-крит. ст., публіцистика, есе, 1999. — 582, [1] с. : іл., портр. —
Бібліогр. в підряд. приміт.

4. A825837

Мовчан, П. М. Вертикаль слова : про час, у якому жив, і про людей літ. і мистецтва : [статті,
есеї] / Павло Мовчан ; [ред.-упоряд. Васьків]. — Київ : Ярославів Вал, 2022. — 607 с. : іл. —
Бібліогр. у підрядк. прим.

5. A830824

Мовчан, П. М. Поезії : вибране : до 80-річчя поета / Павло Мовчан. — Київ : Просвіта, 2019.
— 125, [2] с. : портр.

6. A681108

Мовчан, П. Вибрані твори : поезія / Павло Мовчан ; [післямова О. Хоменка]. — Київ. :
Просвіта, 2008. — 535 с. : портр. — (Бібліотека Шевченківського комітету).

7. M2229-1

Мовчан, Павло Михайлович. Витоки : Кн. роздумів. — [Київ. : Просвіта, 2004]-. Ч. 1 2004. —
205 с. : іл.

8. ЕН-419

Мовчан, Павло Михайлович. Витоки [Звукозапис] : Сер. із 6-ти дисків / [Текст читає авт.]. —
Б. м. : [Телекомпанія «TV-Просвіта», 2003]. Ч. 1 З енергії вогню. — 1 опт. аудіодиск (CD); 12
см.

9. ЕН-420

Витоки [Звукозапис] : Сер. із 6-ти дисків / [Текст читає авт.]. — Б. м. : [Телекомпанія «TV-
Просвіта», 2003]. Ч. 2 Триєдиність часу. — 1 опт. аудіодиск (CD); 12 см.

10. ЕН-421

Мовчан, Павло Михайлович. Витоки [Звукозапис] : Сер. із 6-ти дисків / [Текст читає авт.]. —
Б. м. : [Телекомпанія «TV-Просвіта», 2003]. Ч. 3 Таїна життя. — 1 опт. аудіодиск (CD); 12 см.

11. ЕН-422

Мовчан, Павло Михайлович. Витоки [Звукозапис] : Сер. із 6-ти дисків / [Текст читає авт.]. —
Б. м. : [Телекомпанія «TV-Просвіта», 2003]. Ч. 4 Пізнання світу. — 1 опт. аудіодиск (CD); 12
см.

12. ЕН-423

Мовчан, Павло Михайлович. Витоки [Звукозапис] : Сер. із 6-ти дисків / [Текст читає авт.]. —
Б. м. : [Телекомпанія «TV-Просвіта», 2003]. Ч. 5 Критерії життя. — 1 опт. аудіодиск (CD); 12
см.

13. ЕН-424

Мовчан, Павло Михайлович. Витоки [Звукозапис] : Сер. із 6-ти дисків / [Текст читає авт.]. —
Б. м. : [Телекомпанія «TV-Просвіта», 2003]. Ч. 6 Таємниця слова. — 1 опт. аудіодиск (CD);
12 см.

14. A545286

Мовчан, П. М. Відбитки : поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Укр. письменник, 1992. — 157, [1]
с. : іл.

15. A320577

- Мовчан, П. М. Досвід : поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Молодь, 1980. — 118 с.
16. А367014
- Мовчан, П. М. Жолудь : поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Молодь, 1983. — 142 с., іл.
17. А219519
- Мовчан, П. Зело : поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Молодь, 1973. — 67 с.
18. А404347
- Мовчан, П. М. Календар : поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Рад. письменник, 1985. — 142 с.
19. А519402
- Мовчан, П. М. Ключ розуміння : есе, літ.-крит. статті / Павло Мовчан. — Київ. : Рад. письменник, 1990. — 355, [2] с. — (Світ письменника). — Бібліогр. в підряд. приміт.
20. А124881
- Мовчан, П. М. Кора : [вірші] / Павло Мовчан. — Київ. : Молодь, 1968. — 78 с. — Біогр. довідка: с. 77.
21. А748558
- Мовчан, П. Материк : поезії / Павло Мовчан. — Київ : Ярославів Вал, 2014. — 193, [6] с.
22. Б323699
- Мовчан, П. Материк . — Б. м. : Коць, 1991. — 103, [3] с. : іл. — Авт. зазнач. на обкл.
23. А562784
- Мовчан, П. М. Мова-явище космічне : Все, літературно-критичні статті / Павло Мовчан. — Київ. : Всеукр. т-во «Просвіта», 1994. — 167, [1] с.
24. А43838
- Мовчан, П. М. Натє! : поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Держлітвидав УРСР, 1963. — 24 с. — Біогр. справка: с. 2.
25. А491536
- Мовчан, П. М. Осереддя : поеми та поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Молодь, 1989. — 125, [2] с., [1] арк. портр. : іл.
26. А272533
- Мовчан, П. М. Пам'ять : поезії / Павло Мовчан ; [іл. Ю. Г. Логвін]. — Київ : Рад.письменник, 1977. — 82 с. з іл.
27. А465812
- Мовчан, П. М. Поріг : поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Рад. письменник, 1988. — 233, [5] с.
28. А419138
- Мовчан, П. М. Світло : поезії / Павло Мовчан. — Київ. : Молодь, 1986. — 151 с.
29. А763083
- Мовчан, П. Серцевина : поезії / Павло Мовчан. — Київ : Укр. письменник, 2015. — 654 с. — (Серія "In cogroge" – Програма "Українська книга").
30. А736633
- Мовчан, П. М. Сіль : поезії / Павло Мовчан ; [передм. І. Дзюби]. — Вид. 2-ге.— Київ : Укр. письм., 2014. — 487 с. — (До джерел).
31. А825606
- Відлуння : поезія у **пер. П. Мовчана** / [передм., упоряд. М. Васьків]. — Київ : Ярославів Вал, 2019. — 543 с. : іл.
32. А408238
- Карім, М. Довге-довге дитинство : повість / М. Карім ; [**пер. з башк. П. Мовчана**]. — Київ : Дніпро, 1985. — 294 с.
33. А495162
- Карім, М. Помилування : повісті / М. Карім ; з башк. **пер. та передм. П. Мовчана**. — Київ : Дніпро, 1989. — 463 с. — (Єднання).
34. А250882
- Матевосян, Г. І. Ми і наші гори / Г. І. Матевосян ; авториз. **пер. з вірм. П. Мовчана**. — Київ : Молодь, 1975. — 175 с.
35. А787373
- Махтумкулі. Поезії / Махтумкулі ; **пер. з туркм. та передм. Павла Мовчана**. — Вид. 3-те. — Київ : Просвіта, 2014. — 205, [1] с.

36. Б317214

Сабатіні, Р. Одіссея капітана Блада : роман / Рафаель Сабатіні; [літ. ред. О. Ганущак ; **пер. з англ. П. Мовчан**]. — Львів : Афіша, 2003. — 317, [2] с. — (Всесвітня бібліотека пригод).

37. Б352559

Сабатіні, Р. Пригоди капітана Блада : роман : для серед. і стар. шк. віку / Рафаель Сабатіні ; [вступ. слово А. Саруханян ; **пер. з англ. П. Мовчана, М. Дмитренка**]. — Тернопіль : Навч. кн. — Богдан, 2017. — 494, [1] с. : іл., портр. — (Світовид. Серія третя. Література ХХ століття / редкол.: Андрухів Д. С. [та ін.]).

38. А761714

Багрянний, І. П. Чому я не хочу повертатися до СРСР? / Іван Багрянний ; [упоряд. І. П. Ющук ; **передм. П. М. Мовчана**]. — Київ : Просвіта, 2015. — 30, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).

39. А551438

Горбаль, М. А. Деталі піщаного годинника : вірші / М. А. Горбаль ; **передм. П. Мовчана**. — Київ : Укр. письменник, 1992. — 105, [6] с.

40. А417251

Коротич, В. О. Щоденник : поезії / В. О. Коротич ; **передм. П. Мовчана**. — Київ : Молодь, 1986. — 175 с. : іл.

41. А761713

Мельник, М. Україна і Крим в історичних взаєминах / Микола Мельник ; **передм. П. М. Мовчана**. — Київ : Просвіта, 2015. — 65, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).

42. А344682

Марцінкявічюс, Ю. М. Поезії / Юстінас Марцінкявічюс ; з литов. [пер. В. Коломієць та ін. ; **передм. та упоряд. П. Мовчана** ; худож. В. М. Євтушенко]. — Київ : Дніпро, 1981. — 135 с. : іл.

43. А406484

Мартінайтіс, М. І. У світлі серця : поезії : пер. з лит. / М. І. Мартінайтіс ; упоряд. Д. Чередниченко ; **передм. П. Мовчана**. — Київ : Молодь, 1985. — 159 с. : іл.

44. А761710

Погрібний, А. Г. Поясніть ще раз, хто є націоналіст / Анатолій Погрібний ; [передм. П. М. Мовчана]. — Київ : Просвіта, 2015. — 37, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).

45. А761712

Полтава, Петро. Кто такие бандеровцы ... / Петро Полтава ; упоряд. І. П. Ющук ; **передм. П. М. Мовчана**. — Київ : Просвіта, 2015. — 46, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).

46. В47325-1

Твоя читаночка : альманах для дітей дошк. та мол. шк. віку / Уклад.: Колотило О. С. та ін. ; **під заг. ред. П. М. Мовчана** ; худож. Л. Ткаченко — Дніпропетровськ : Росток, 1994-. Вип. 1. — 1994. — 155, [4] с. : іл., табл.

47. А761711

Штепа, П. Чужинці про москвинів / Павло Штепа ; [упоряд. І. П. Ющук, **передм. П. М. Мовчана**]. — Київ : Просвіта, 2015. — 42, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).

48. А761716

Ющук, І. П. Якщо ти українець, то чому соромишся української мови, однієї з найрозвиненіших і найспівучіших мов світу? / Іван Ющук ; **передм. П. М. Мовчана**. — Київ : Просвіта, 2015. — 41, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).

49. А761709

Бульба-Боровець, Тарас Дмитрович (отаман). Армія без держави / Отаман Тарас Бульба-Боровець ; **упоряд., передм. П. М. Мовчана**. — Київ : Просвіта, 2015. — 61, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).

50. А761717

Гуцало, Є. П. Ментальність орди, або ж творення "євроазійського простору" / Євген Гуцало ; упоряд., **передм. П. М. Мовчана**. — Київ : Просвіта, 2015. — 58, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).

51. А772657

- Донцов, Д. І. Дух нашої давнини / Дмитро Донцов ; **упоряд., передм. П. М. Мовчана.** — Київ : Просвіта, 2016. — 261, [1] с. : іл. — (Бібліотека українського воїна – Програма "Українська книга"). — Бібліогр.: с. 240-261.
52. А761715
- Донцов, Д. І. Росія чи Європа? / Дмитро Донцов ; **упоряд., передм. П. М. Мовчана.** — Київ : Просвіта, 2015. — 38, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).
53. А761708
- Маланюк, Є. Ф. Крути: народина нового українця / Євген Маланюк ; **упоряд., передм. П. М. Мовчана.** — Київ : Просвіта, 2015. — 33, [1] с. — (Бібліотека українського воїна).
54. Петлюра, С. В. Московська воша : оповідання дядька Семена про те, як моск. воші їдять Україну та що з ними треба робити / Симон Петлюра ; **упоряд., передм. П. М. Мовчана.** — Київ : Просвіта, 2016. — 103 с. : портр. — (Бібліотека українського воїна - Програма "Українська книга").
55. А447757
- Чіладзе, О. І. Поезії : Пер. с груз. / О. І. Чіладзе ; **упоряд. П. М. Мовчана.** — Київ : Молодь, 1987. — 76, [3] с.
56. А641845
- «Українська національна ідея: минуле, сучасне, майбутнє. УНІ-II», міжнар. наук.-практ. конф. II Міжнародна науково-практична конференція "Українська національна ідея: минуле, сучасне, майбутнє. УНІ-II", Одеса, 2004 р. : Тез. доп. / **Редкол.: П.М. Мовчан** (голов. ред.) та ін. — Одеса : Астропринт, 2004. — 92 с.
57. Бп16252-2(46)
- Глуховцева, К. Павло Мовчан про мову / Катерина Глуховцева, Ірина Глуховцева // Лінгвістика : зб. наук. пр. / ДЗ "Луган. нац. ун-т ім. Т. Шевченка". — Полтава, 2022. — № 2 (46) С. 25-38.
58. М2014-21
- Дзюба, І. Мовчан Павло Михайлович / І. Дзюба //Енциклопедія Сучасної України / [НАН України, Наук. т-во ім. Шевченка, Ін-т енциклопед. дослідж. НАН України]. — Київ : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2001-.
Т. 21 : Мікро – Моя / редкол.: І. М. Дзюба (співголова) [та ін.], 2019. — С. 270-271: портр.
59. Б324404-3
- Дзюба, І. Павло Мовчан / Іван Дзюба // Дзюба, І. М. З криниці літ : у 3 т. / Іван Дзюба. — Київ : Вид. дім «Києво-Могилян. акад», 2006-.
Т. 3 Літературні портрети ; Дніпровський меридіан ; Зі спогадів, 2007. — С. 687-711.
60. Строкаль, Олександр Миколайович. Індивідуально-авторське слово в системі художнього ідіостилю (на матеріалі поетичних творів В. Коломійця та П. Мовчана) : автореф. дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 / Строкаль Олександр Миколайович ; Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка, Ін-т філології. — Київ, 2011. — 18 с.
61. Бп17610-33/2
- Строкаль, О. Перцептивна естетика номінацій кольору в поезії Олексія Довгого та Павла Мовчана / Олександр Строкаль // Актуальні питання гуманітарних наук : міжвуз. зб. наук. пр. молодих вчених Дрогоб. держ. пед. ун-ту ім. Івана Франка. — Дрогобич, 2020. — Вип. 33, т. 2 С. 161-167.
62. А639771
- Хоменко, О. Мисленнєвість поезії і поезія мисленнєвості: діалектика творення вербальної космогонії Павла Мовчана / Олександр Хоменко. — Київ. : Вид. центр «Просвіта», 2003. — 46 с.
63. Мовчан, П. Павло Мовчан: "Випробування спонукають до чину" / Павло Мовчан ; спілкувався Петро Антоненко // Слово Просвіти. — 2012. — 23-29 серп. (№ 34). — С. 3.
64. Мовчан, П. Дух нашого сьогодення / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2016. — 17-23 листоп. (№ 46). — С. 7.
65. Мовчан, П. З "Просвітою" збудеться українська Україна : Доповідь голови Всеукраїнського товариства "Просвіта" ім. Т. Г. Шевченка Павла Мовчана / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2017. — 23-29 листоп. (№ 47). — С. 2-3.

66. Мовчан, П. Павло Мовчан: "Зміцнювати національний фундамент" : Голова Всеукраїнського товариства "Просвіта" ім. Т. Шевченка [народний депутат України 6-го скл. Павло Мовчан] — про непроминуці завдання і пріоритети просвітян у переддень 144-ї річниці / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2012. — 6-12 груд. (№ 49). — С. 1.
67. Мовчан, П. "Единая страна" і русифікація : голова "Просвіти" Павло Мовчан – про список персон нон грата, статистику з фронту та пораду Порошенкові / Павло Мовчан ; бесіду вів Богдан Бондаренко // Експрес. — 2016. — 10-17 листоп. (№ 86). — С. 15.
68. Мовчан, П. Мова – найперша проблема національної безпеки / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2015. — 10-16 груд. (№ 49). — С. 2-3.
69. Мовчан, П. Національна ідентичність – у логосі / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2014. — 17–23 лип. — С. 5.
70. Мовчан, П. Панорамне бачення України у Всесвіті ... / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2020. — 6-12 лют. (№ 6). — С. 1.
71. Мовчан, П. М. Президентіві України Володимирі Зеленському :Шановний Володимире Олександровичу! / Павло Мовчан // Слово Просвіти. —2019. — 6-12 черв. (№ 23). — С. 3.
72. Мовчан, П. Павло Мовчан: "Просвіта" просвітлює душі" : 8 грудня ВУТ "Просвіта" ім. Тараса Шевченка відзначило 144-ту річницю від дня народження / Павло Мовчан ; розмову вів Станіслав Бондаренко // Літературна Україна. — 2012. — 20 груд. (№ 49). — С. 7.
73. Мовчан, П. М. Павло Мовчан: Роль історичної "Просвіти" феноменальна, роль нинішньої – доленосна! / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2018. — 13-19 груд. (Ч. 50). — С. 4-5.
74. Мовчан, П. Самостягнення : 19 грудня Георгію Філіпчуку виповниться 65 років / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2015. — 17-23 груд. (№ 50). — С. 8-9.
75. Мовчан, П. М. Світло "Просвіти" / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2018. — 6-12 груд. (№ 49). — С. 1, 2.
76. Мовчан, П. Сліди від щита Сагайдачного на Арбатських воротах Кремля / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2015. — 22-28 жовт. (№ 42). — С. 10.
77. Мовчан, П. Слово про слова / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2020. — 10-16 жовт. (№ 41). — С. 8.
78. Мовчан, П. Стежка до книжки / Павло Мовчан // Літературна Україна. — 2012. — 8 листоп. (№ 43). — С. 5.
79. Мовчан, П. «Терористи приречені на смерть» : Павло Мовчан підтримує згортання Майдану, виступає за реприватизацію і святкує поважний ювілей / Павло Мовчан ; бесіду вів Богдан Бондаренко // Експрес. — 2014. — 17-24 лип. (№ 76). — С. 15.
80. Мовчан, П. «Україною керує нині 12 осіб» : Павло Мовчан не покладається на досвід Бальцеровича, не сподівається на нову місію ОБСЄ та критикує західних політиків / Павло Мовчан ; бесіду вів Богдан Бондаренко // Експрес. — 2016. — 28 квіт. — 5 трав. (№ 32). — С. 15.
81. Мовчан, П. Уроки історії / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2018. — 5-11 квіт. (№ 14). — С. 11.
82. Мовчан, П. Хто він? / Павло Мовчан // Слово Просвіти. — 2016. — 17-23 листоп. (№ 46). — С. 6-7.
83. Мовчан, П. «Щоб тісно всім було за батьківським столом ... » / Павло Мовчан // Дзвін. — 2015. — № 9. — С. 2-10.
84. Павло Мовчан: «навіть звичайна абетка - це своєрідний відбиток зоряного неба» / Підготував Микола Славинський // Віче. — 2013. — № 17. — С. 46-48.
85. Павло Мовчан: «Ювілей з поезією» : розмова з поетом, громадським діячем, якому виповнюється 75 років про проблеми культури та її сьогодення /Павло Мовчан ; вів Микола Славинський // Віче. — 2014. — № 13. — С. 66.
86. Базилевський, В. Розтин і зшивання матерії / Володимир Базилевський // Слово Просвіти. — 2014. — 17–23 лип. — С. 6.

87. Буряк, Ю. Кризна глибина Павла Мовчана / Ю. Буряк // Слово Просвіти. — 2014. — 17–23 лип. — С. 3.
88. Голобородько, В. Незриме братерство поетів: [Павлу Мовчану – 75!] / Василь Голобородько // Слово Просвіти. — 2014. — 17–23 лип. — С. 1.
89. Гриценко, П. Глибини Слова і велич Чину / Павло Гриценко // Слово Просвіти. — 2014. — 17–23 лип. — С. 7.
90. Дроздовський, Д. Слово про Дон Кіхота: [про поета П. Мовчана] / Дмитро Дроздовський // Слово Просвіти. — 2014. — 17–23 лип. — С. 4.
91. Іванов, М. Український формат Павла Мовчана / Микола Іванов // Слово Просвіти. — 2019. — 11-17 лип. (№ 28). — С. 10.
92. Кир'ян, Н. Ми – в часі Є! На святі Слова, або Український космос Павла Мовчана / Н. Кир'ян // Слово Просвіти. — 2014. — 11–17 верес. — С.10.
93. Ковалів, Юрій. Натурфілософська метафора Павла Мовчана / Юрій Ковалів // Слово Просвіти. — 2019. — 11-17 лип. (№ 28). — С. 6-7.
94. Кордун, В. Любов життю тотожна... / В. Кордун // Вітчизна. — 1989. — № 10. — С. 182-186.
95. Куди і ким спрямована національна університетська освіта і наука? : Відкрите звернення до державного керівництва / Микола Тимошик, Павло Мовчан, Георгій Філіпчук, Лариса Масенко // Слово Просвіти. — 2021. — 11-17 лют. (№ 6). — С. 1.
96. Маніфест розвитку життєдіяльності Нації / Микола Голомша, Іван Заєць, Павло Мовчан, Георгій Філіпчук, Євген Шевченко, Юрій Костенко, Сергій Джердж, Степан Бряцунь, Михайло Ратушний // Слово Просвіти. — 2017. — 23 лют. — 1 берез. (№ 8). — С. 2.
97. Мосенкіс, Ю. Вшанування Павла Мовчана у Румунії / Юрій Мосенкіс // Слово Просвіти. — 2020. — 10-16 жовт. (№ 41). — С. 3.
98. Мосенкіс, Ю. Павло Мовчан: Космос і Слово, ”і зоряна – в душі – речовина.” / Юрій Мосенкіс, Дмитро Чистяк // Слово Просвіти. — 2019. — 11-17 лип. (№ 28). — С. 1, 3.
99. Сковронек, А. В сузір'ї розмислів деміурга...: про «Книгу роздумів» П. Мовчана / Адель Сковронек // Вітчизна. — 2009. — № 7/8. — С.104-107.
100. Слабошпицький, М. «Біжучу мить бери в майбутній час...»: Павло Мовчан учора й сьогодні // Літературна Україна. — 2014. — 17 лип. — С. 12. — 24 лип. — С.7.
101. Слабошпицький, М. Слово про Павла Мовчана / Михайло Слабошпицький // Слово Просвіти. — 2019. — 18-24 лип. (№ 29). — С. 1.
102. Талалай, Л. У колі «вічних» тем: пунктиром про поезію Павла Мовчана / Л. Талалай // Березіль. — 2006. — № 6. — С. 167-176.
103. Хомицька, Х. Феномен Павла Мовчана / Х. Хомицька // Дзвін. — 1990. — № 1. — С. 136-139.
104. Філіпчук, Г. «Не відніму – додаю любові» / Георгій Філіпчук // Слово Просвіти. — 2014. — 17-23 лип. — С. 2.